

Steuerbelastung in der Schweiz

Charge fiscale en Suisse

18

Öffentliche Finanzen
Finances publiques

Natürliche Personen
nach Gemeinden
Personnes physiques
par commune
1995

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Reihe «Statistik der Schweiz» gliedert sich in folgende Fachbereiche:

La série «Statistique de la Suisse» publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS) couvre les domaines suivants:

0	Bereichsübergreifende Themen	0	Thèmes généraux
1	Bevölkerung	1	Population
2	Raum, Landschaft und Umwelt	2	Espace, paysage et environnement
3	Erwerbsleben	3	Emploi et vie active
4	Volkswirtschaftliche Gesamtrechnungen	4	Comptes nationaux
5	Preise	5	Prix
6	Produktion, Handel und Verbrauch	6	Production, commerce et consommation
7	Land- und Forstwirtschaft	7	Agriculture et sylviculture
8	Energie	8	Energie
9	Bau- und Wohnungswesen	9	Construction et logement
10	Tourismus	10	Tourisme
11	Verkehr und Nachrichtenwesen	11	Transports et communications
12	Geldmenge, Finanzmärkte und Banken	12	Masse monétaire, marchés financiers et banques
13	Soziale Sicherheit und Versicherungen	13	Sécurité sociale et assurances
14	Gesundheit	14	Santé
15	Bildung und Wissenschaft	15	Education et science
16	Kultur, Lebensbedingungen und Sport	16	Culture, conditions de vie et sport
17	Politik	17	Politique
18	Öffentliche Finanzen	18	Finances publiques
19	Rechtspflege	19	Droit et justice

Steuerbelastung in der Schweiz

Natürliche Personen nach Gemeinden 1995

Charge fiscale en Suisse

Personnes physiques par commune 1995

Herausgeber
Editeur

Eidgenössische Steuerverwaltung
Administration fédérale des contributions

Auskunft: R. Signoroni, ESTV, Tel. 031 322 73 82
Realisierung: Abteilung Steuerstatistik und Dokumentation, ESTV
Vertrieb: Bundesamt für Statistik
CH-3003 Bern
Tel. 031 323 60 60
Bestellnummer: 036-9500
Preis: Fr. 8.-
Reihe: Statistik der Schweiz, herausgegeben vom BFS
Fachbereich: 18 Öffentliche Finanzen
Erscheinungsweise: Jährlich
Originaltext: Deutsch
Grafik/Layout: BFS
Copyright: BFS/ESTV, Bern 1996
Abdruck – ausser für kommerzielle Nutzung –
unter Angabe der Quelle gestattet.
ISBN: 3-303-18041-5

Complément d'information: R. Signoroni, AFC, tél. 031 322 73 82
Réalisation: Division statistique fiscale et documentation, AFC
Diffusion: Office fédéral de la statistique
CH-3003 Berne
Tél. 031 323 60 60
Numéro de commande: 036-9500
Prix: 8 francs
Série: Statistique de la Suisse, éditée par l'OFS
Domaine: 18 Finances publiques
Rythme de parution: Annuel
Langue du texte original: Allemand
Graphisme/Layout: OFS
Copyright: OFS/AFC, Berne 1996
La reproduction est autorisée, sauf à des fins commerciales,
si la source est mentionnée.
ISBN: 3-303-18041-5

Inhaltsverzeichnis

Table des matières

Einleitung.....	4	Introduction	4
Bruttoarbeitseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten		Revenu brut du travail: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent	
Lediger	5	Personne célibataire	5
Verheirateter ohne Kinder	15	Personne mariée, sans enfants.....	15
Verheirateter mit 2 Kindern	25	Personne mariée, avec 2 enfants.....	25
AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten		Revenu provenant de l'AVS et d'une pension: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent	
Verheirateter Rentner.....	35	Rentier marié.....	35
Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen		Fortune nette: charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-mille	
Verheirateter ohne Kinder	45	Personne mariée, sans enfants.....	45
Veränderung der Belastung gegenüber 1994.....	55	Changement de la charge par rapport à 1994	55

Einleitung

Die vorliegende Publikation mit den Ergebnissen für das Jahr 1995 orientiert über die Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in 731 Schweizer Gemeinden für ausgewählte Steuersubjekte. Diese Publikation wird jährlich veröffentlicht und ergänzt die Statistik "Steuerbelastung in der Schweiz/Kantonshauptorte - Kantonsziffern".

Für die Berechnung der Belastungen werden einerseits sämtliche Abzüge berücksichtigt, die ohne Nachweis vorgenommen werden können, und andererseits der nachweispflichtige Abzug für Versicherungsbeiträge.

Die in den kantonalen und kommunalen Steuergesetzen vorgesehenen Personal-, Haushaltungs- bzw. Kopfsteuern werden in die Belastungen einbezogen. Demgegenüber bleiben Gebühren und Taxen unberücksichtigt. Die gesamte Steuerbelastung wird in Prozenten des Bruttoarbeitseinkommens bzw. des AHV- und Pensionseinkommens sowie in Promillen des Reinvermögens angegeben.

Den Gemeinden eines Kantons ist eine Zeile mit den Kantonsziffern vorangestellt. Diese Belastungsziffern stellen mittlere, gewogene Durchschnittswerte dar.

Jedem Steuersubjekt ist am Schluss eine Zeile mit den Belastungsziffern der direkten Bundessteuer angefügt. Durch Addition mit den Ziffern pro Gemeinde bzw. mit dem Kantonsmittel erhält man die Gesamtbelastung der Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern sowie der direkten Bundessteuer.

Zeichenerklärung zu den Tabellen:

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt oder die begrifflichen Voraussetzungen dazu fehlen;

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) anstelle einer anderen Zahl bezeichnet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der kleinsten Dezimalstelle;

Introduction

La présente statistique, portant sur les résultats de 1995, renseigne sur les charges afférentes aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans 731 communes suisses pour des sujets fiscaux prédéterminés. Cette publication est annuelle. Elle complète la statistique "Charge fiscale en Suisse/chefs-lieux des cantons - nombres cantonaux".

Pour le calcul des charges toutes les déductions pouvant être admises sans justification ont été prises en considération de même que la déduction justifiable pour primes d'assurances.

Les impôts personnels, de ménage ou par tête que fixent les lois fiscales cantonales et communales ont été également inclus dans le calcul des charges. Par contre, il n'a pas été tenu compte des émoluments et taxes. La charge fiscale totale est exprimée en pour-cent du revenu brut du travail, respectivement du revenu provenant de l'AVS et d'une pension, ou en pour-mille de la fortune nette.

Les divers nombres cantonaux précèdent les nombres communaux. Ces nombres cantonaux sont des valeurs moyennes pondérées de la charge.

Pour chaque sujet fiscal sont indiquées au bas de la statistique les données relatives à l'impôt fédéral direct. En additionnant les données relatives aux communes resp. à la moyenne cantonale on obtient la charge totale résultant des impôts cantonaux, communaux et paroissiaux ainsi que de l'impôt fédéral direct.

Explications des signes des tableaux:

Un trait (-) mis à la place d'un nombre signifie que la donnée correspondante n'existe pas ou qu'elle est inconcevable;

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) mis à la place d'un nombre désigne une valeur inférieure à la moitié de la plus petite unité décimale;

Lediger**Personne célibataire**

Bruttoarbeitseinkommen:
Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Revenu brut du travail:
charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Lediger, unselbständig Erwerbender, mit eigenem Haushalt;

Sujet fiscal: personne célibataire exerçant une activité lucrative dépendante, avec son propre ménage;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):**Exemple de calcul (commune de Zurich):**

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'525 Fr.	5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.50 % ALV-Beiträge, max. 1'458 Fr.	750 Fr.	1.50 % cotisations à l'AC max. 1'458 fr.	
5.00 % Pensionskassenbeiträge max. 10'000 Fr.	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension max. 10'000 fr.	
2.70 % Kranken- und Unfallkassenbeiträge min. 810 Fr.	1'350 Fr.	2.70 % cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 810 fr.	
0.90 % übrige Versicherungsbeiträge min. 270 Fr.	450 Fr.	0.90 % autres cotisations d'assurances, min. 270 fr.	
Pauschalabzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 1'700 Fr., höchstens 3'400 Fr.	1'700 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 1'700 fr. et au maximum 3'400 fr.	
Persönlicher Abzug	4'800 Fr.	déduction personnelle	
	<hr/>		
Steuerbares Einkommen	35'925 Fr.	revenu imposable	
	<hr/>		
Einfache Steuer gemäss Tarif B	1'748 Fr.	impôt simple selon le barème B	
	<hr/>		
Kantonssteuer 108 %	1'887.85 Fr.	impôt cantonal 108 %	
Gemeindesteuer 130 %	2'272.40 Fr.	impôt communal 130 %	
Evang. Kirchensteuer 11 %	192.30 Fr.	impôt paroissial (relig.prot.) 11 %	
Personalsteuer	12.00 Fr.	impôt personnel	
	<hr/>		
Steuerbelastung insgesamt in Franken	4'364.55 Fr.	charge fiscale totale en francs	
	<hr/>		
in Prozenten	8.73 %	en pour-cent	
	<hr/>		

Bruttoarbeitsinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Lediger, unselbständig Erwerbender mit eigenem Haushalt

Gemeinden	Bruttoarbeitsinkommen in 1'000 Franken															
	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	150	200	300	500	1000
Canton de Genève (Fortsetzung)																
Perly-Certoux	3.26	6.09	8.49	10.30	11.76	13.96	15.52	16.71	17.65	18.52	19.26	21.95	23.66	26.52	29.53	32.30
Plan-les-Ouates	3.25	6.06	8.44	10.25	11.70	13.89	15.44	16.62	17.56	18.42	19.16	21.84	23.54	26.39	29.38	32.14
Pregny-Chambésy	3.02	5.63	7.84	9.51	10.86	12.89	14.34	15.43	16.30	17.10	17.78	20.27	21.85	24.49	27.27	29.83
Puplinge	3.28	6.12	8.53	10.35	11.82	14.03	15.60	16.80	17.74	18.61	19.36	22.06	23.78	26.66	29.68	32.47
Satigny	3.18	5.93	8.27	10.04	11.46	13.60	15.13	16.28	17.20	18.04	18.77	21.39	23.05	25.85	28.78	31.48
Thônex	3.23	6.03	8.40	10.19	11.64	13.82	15.37	16.54	17.47	18.33	19.06	21.73	23.42	26.25	29.23	31.97
Vernier	3.31	6.18	8.61	10.46	11.94	14.17	15.76	16.97	17.92	18.80	19.56	22.29	24.02	26.93	29.98	32.80
Versoix	3.31	6.18	8.61	10.46	11.94	14.17	15.76	16.97	17.92	18.80	19.56	22.29	24.02	26.93	29.98	32.80
Veyrier	3.18	5.93	8.27	10.04	11.46	13.60	15.13	16.28	17.20	18.04	18.77	21.39	23.05	25.85	28.78	31.48
Canton du Jura																
Delémont	5.23	7.34	8.75	10.18	11.37	13.00	14.69	16.14	17.19	18.04	18.94	22.05	23.62	26.16	28.24	29.97
Bassecourt	5.36	7.52	8.97	10.43	11.65	13.32	15.05	16.54	17.62	18.49	19.41	22.59	24.21	26.80	28.94	30.71
Courgenay	5.38	7.56	9.01	10.48	11.71	13.38	15.12	16.61	17.70	18.57	19.50	22.69	24.32	26.92	29.07	30.85
Courrendlin	5.38	7.56	9.01	10.48	11.71	13.38	15.12	16.61	17.70	18.57	19.50	22.69	24.32	26.92	29.07	30.85
Courroux	5.28	7.41	8.83	10.27	11.48	13.12	14.82	16.29	17.35	18.21	19.12	22.25	23.84	26.40	28.50	30.25
Courtételle	5.28	7.41	8.83	10.27	11.48	13.12	14.82	16.29	17.35	18.21	19.12	22.25	23.84	26.40	28.50	30.25
Le Noirmont	5.30	7.44	8.87	10.32	11.53	13.18	14.89	16.36	17.43	18.29	19.20	22.35	23.95	26.52	28.63	30.39
Porrentruy	5.34	7.49	8.93	10.38	11.60	13.26	14.98	16.46	17.54	18.40	19.32	22.49	24.10	26.68	28.81	30.58
Saignelégier	5.28	7.41	8.83	10.27	11.48	13.12	14.82	16.29	17.35	18.21	19.12	22.25	23.84	26.40	28.50	30.25
Direkte Bundessteuer																
Impôt fédéral direct	0.16	0.26	0.34	0.39	0.52	0.89	1.18	1.61	2.12	2.52	3.01	5.03	6.73	8.67	10.21	10.73
(Praenumerando-Tarif)																

Verheirateter ohne Kinder**Personne mariée, sans enfants**

Bruttoarbeitseinkommen:
Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Revenu brut du travail:
charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, ohne Kinder;

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité
lucrative dépendante, sans enfants;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitseinkommen gemäss
Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):**Exemple de calcul (commune de Zurich):**

Bruttoarbeitseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'525 Fr.	5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.50 % ALV-Beiträge, max. 1'458 Fr.	750 Fr.	1.50 % cotisations à l'AC max. 1'458 fr.	
5.00 % Pensionskassenbeiträge max. 10'000 Fr.	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension max. 10'000 fr.	
4.30 % Kranken- und Unfallkassenbeiträge min. 1280 Fr.	2'150 Fr.	4.30 % cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr.	
1.40 % übrige Versicherungsbeiträge min. 430 Fr.	700 Fr.	1.40 % autres cotisations d'assurances, min. 430 fr.	
Pauschalabzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 1'700 Fr., höchstens 3'400 Fr.	1'700 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 1'700 fr. et au maximum 3'400 fr.	
Persönlicher Abzug	9'600 Fr.	déduction personnelle	
	<hr/>		
Steuerbares Einkommen	30'075 Fr.	revenu imposable	
	<hr/>		
Einfache Steuer gemäss Tarif A	1'173 Fr.	impôt simple selon le barème A	
	<hr/>		
Kantonssteuer 108 %	1'266.85 Fr.	impôt cantonal	108 %
Gemeindesteuer 130 %	1'524.90 Fr.	impôt communal	130 %
Evang. Kirchensteuer 11 %	129.05 Fr.	impôt paroissial (relig.prot.)	11 %
Personalsteuer	12.00 Fr.	impôt personnel	
	<hr/>		
Steuerbelastung insgesamt in Franken	2'932.80 Fr.	charge fiscale totale en francs	
	<hr/>		
in Prozenten	5.87 %	en pour-cent	
	<hr/>		

Bruttoarbeitsinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
Verheirateter Alleinverdiener ohne Kinder

Gemeinden	Bruttoarbeitsinkommen in 1'000 Franken															
	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	150	200	300	500	1000
Canton de Genève (Fortsetzung)																
Parly-Certoux	0.13	0.10	0.69	1.86	3.19	5.87	8.59	10.67	12.29	13.72	14.92	18.99	21.38	24.99	28.60	31.84
Plan-les-Ouates	0.13	0.10	0.69	1.85	3.18	5.84	8.55	10.62	12.22	13.65	14.85	18.89	21.27	24.86	28.46	31.67
Pregny-Chambéey	0.13	0.10	0.64	1.72	2.95	5.42	7.94	9.86	11.35	12.67	13.78	17.53	19.74	23.07	26.41	29.40
Puplinge	0.13	0.10	0.69	1.87	3.21	5.90	8.64	10.73	12.35	13.79	15.00	19.08	21.49	25.12	28.75	32.00
Satigny	0.13	0.10	0.67	1.81	3.11	5.72	8.37	10.40	11.97	13.37	14.54	18.50	20.83	24.35	27.87	31.02
Thônex	0.13	0.10	0.68	1.84	3.16	5.81	8.50	10.57	12.16	13.58	14.77	18.79	21.16	24.73	28.31	31.51
Vernier	0.13	0.10	0.70	1.88	3.24	5.96	8.72	10.84	12.47	13.93	15.15	19.28	21.71	25.37	29.04	32.33
Versoix	0.13	0.10	0.70	1.88	3.24	5.96	8.72	10.84	12.47	13.93	15.15	19.28	21.71	25.37	29.04	32.33
Veyrier	0.13	0.10	0.67	1.81	3.11	5.72	8.37	10.40	11.97	13.37	14.54	18.50	20.83	24.35	27.87	31.02
Canton du Jura																
Delémont	1.11	2.99	4.47	6.02	7.23	8.64	10.64	11.93	12.90	13.81	14.78	18.02	19.74	23.54	26.67	29.31
Bassecourt	1.10	2.95	4.42	5.95	7.14	8.74	10.51	11.79	12.74	13.65	14.60	17.81	19.50	23.25	26.35	28.96
Courgenay	1.12	3.03	4.53	6.09	7.32	8.95	10.77	12.08	13.06	13.98	14.96	18.24	19.98	23.82	27.00	29.67
Courrendlin	1.13	3.04	4.55	6.12	7.35	8.99	10.82	12.13	13.12	14.04	15.02	18.33	20.07	23.93	27.12	29.81
Courroux	1.13	3.04	4.55	6.12	7.35	8.99	10.82	12.13	13.12	14.04	15.02	18.33	20.07	23.93	27.12	29.81
Courtételle	1.11	2.98	4.46	6.00	7.21	8.82	10.61	11.90	12.86	13.77	14.73	17.97	19.68	23.46	26.59	29.22
Le Noirmont	1.11	2.98	4.46	6.00	7.21	8.82	10.61	11.90	12.86	13.77	14.73	17.97	19.68	23.46	26.59	29.22
Porrentruy	1.11	3.00	4.48	6.03	7.24	8.86	10.66	11.95	12.92	13.83	14.80	18.05	19.77	23.57	26.71	29.36
Saignelégier	1.12	3.01	4.51	6.07	7.28	8.91	10.72	12.02	13.00	13.92	14.89	18.16	19.89	23.72	26.87	29.54
Saignelégier	1.11	2.98	4.46	6.00	7.21	8.82	10.61	11.90	12.86	13.77	14.73	17.97	19.68	23.46	26.59	29.22
Direkte Bundessteuer																
Impôt fédéral direct	-	-	-	0.18	0.27	0.43	0.75	1.04	1.34	1.67	2.00	4.45	6.26	8.29	9.91	10.72
(Pränumerando-Tarif)																

Verheirateter mit 2 Kindern**Personne mariée, avec 2 enfants**

Bruttoarbeitsseinkommen:
Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten

Revenu brut du travail:
charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-cent

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig
Erwerbender, mit 2 Kindern;

Sujet fiscal: personne mariée exerçant une activité
lucrative dépendante, avec 2 enfants;

Steuerobjekt: Bruttoarbeitsseinkommen gemäss
Lohnausweis;

Objet fiscal: revenu brut du travail selon certificat
de salaire;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):**Exemple de calcul (commune de Zurich):**

Bruttoarbeitsseinkommen	50'000 Fr.	revenu brut du travail	
Abzüge		déductions	
5.05 % AHV-, IV- und EO Beiträge	2'525 Fr.	5.05 % cotisations à l'AVS, AI, APG	
1.50 % ALV-Beiträge, max. 1'458 Fr.	750 Fr.	1.50 % cotisations à l'AC max. 1'458 fr.	
5.00 % Pensionskassenbeiträge max. 10'000 Fr.	2'500 Fr.	5.00 % cotisations aux caisses de pension max. 10'000 fr.	
5.40 % Kranken- und Unfallkassenbeiträge min. 1600 Fr.	2'700 Fr.	5.40 % cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1600 fr.	
1.80 % übrige Versicherungsbeiträge min. 540 Fr.	900 Fr.	1.80 % autres cotisations d'assurances, min. 540 fr.	
Pauschalabzug für Berufsauslagen 3 % des Nettolohnes, mindestens 1'700 Fr., höchstens 3'400 Fr.	1'700 Fr.	déduction forfaitaire pour frais professionnels 3 % du salaire net, au minimum 1'700 fr. et au maximum 3'400 fr.	
Persönlicher Abzug	9'600 Fr.	déduction personnelle	
Kinderabzug	10'000 Fr.	déduction pour enfants	
	<hr/>		
Steuerbares Einkommen	19'325 Fr.	revenu imposable	
	<hr/>		
Einfache Steuer gemäss Tarif A	614 Fr.	impôt simple selon le barème A	
	<hr/>		
Kantonssteuer 108 %	663.10 Fr.	impôt cantonal	108 %
Gemeindesteuer 130 %	798.20 Fr.	impôt communal	130 %
Evang. Kirchensteuer 11 %	67.55 Fr.	impôt paroissial (relig.prot.)	11 %
Personalsteuer	12.00 Fr.	impôt personnel	
	<hr/>		
Steuerbelastung insgesamt in Franken	1'540.85 Fr.	charge fiscale totale en francs	
	<hr/>		
in Prozenten	3.08 %	en pour-cent	
	<hr/>		

Bruttoarbeitslohn: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
Verheirateter Alleinverdiener mit 2 Kindern

Gemeinden	Bruttoarbeitslohn in 1'000 Franken															
	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	150	200	300	500	1000
Canton de Genève (Fortsetzung)																
Perly-Certoux	0.13	0.10	0.08	0.25	1.03	3.27	5.68	8.05	9.90	11.55	12.93	17.53	20.20	24.07	28.03	31.55
Plan-les-Ouates	0.13	0.10	0.08	0.25	1.03	3.25	5.66	8.01	9.85	11.49	12.86	17.44	20.10	23.95	27.89	31.38
Pregny-Chambéey	0.13	0.10	0.08	0.23	0.96	3.02	5.25	7.43	9.14	10.67	11.94	16.18	18.65	22.23	25.88	29.13
Puplinge	0.13	0.10	0.08	0.25	1.04	3.29	5.71	8.09	9.95	11.61	12.99	17.62	20.30	24.20	28.17	31.71
Satigny	0.13	0.10	0.08	0.24	1.01	3.19	5.54	7.84	9.64	11.26	12.60	17.08	19.68	23.46	27.31	30.74
Thônex	0.13	0.10	0.08	0.25	1.02	3.24	5.63	7.97	9.80	11.43	12.79	17.35	19.99	23.83	27.74	31.22
Vernier	0.13	0.10	0.08	0.25	1.05	3.32	5.77	8.17	10.05	11.73	13.12	17.79	20.51	24.44	28.46	32.03
Versoix	0.13	0.10	0.08	0.25	1.05	3.32	5.77	8.17	10.05	11.73	13.12	17.79	20.51	24.44	28.46	32.03
Veyrier	0.13	0.10	0.08	0.24	1.01	3.19	5.54	7.84	9.64	11.26	12.60	17.08	19.68	23.46	27.31	30.74
Canton du Jura																
Delémont	-	0.20	0.96	2.36	3.49	5.82	7.37	9.05	10.50	11.68	12.60	16.55	18.54	22.65	26.13	29.04
Bassecourt	-	0.19	0.95	2.33	3.45	5.75	7.28	8.94	10.37	11.54	12.44	16.35	18.32	22.38	25.81	28.69
Courgenay	-	0.20	0.97	2.39	3.54	5.89	7.46	9.16	10.63	11.82	12.75	16.76	18.77	22.93	26.45	29.39
Courrendlin	-	0.21	0.98	2.40	3.55	5.92	7.49	9.21	10.68	11.87	12.81	16.83	18.86	23.03	26.57	29.53
Courroux	-	0.21	0.98	2.40	3.55	5.92	7.49	9.21	10.68	11.87	12.81	16.83	18.86	23.03	26.57	29.53
Courtételle	-	0.20	0.96	2.35	3.48	5.80	7.35	9.03	10.47	11.64	12.56	16.50	18.49	22.58	26.05	28.95
Le Noirmont	-	0.20	0.96	2.35	3.48	5.80	7.35	9.03	10.47	11.64	12.56	16.50	18.49	22.58	26.05	28.95
Porrentruy	-	0.20	0.97	2.38	3.52	5.86	7.43	9.12	10.58	11.77	12.69	16.68	18.69	22.82	26.33	29.26
Saignelégier	-	0.20	0.96	2.35	3.48	5.80	7.35	9.03	10.47	11.64	12.56	16.50	18.49	22.58	26.05	28.95
Direkte Bundessteuer																
Impôt fédéral direct	-	-	-	-	-	0.17	0.31	0.57	0.82	1.11	1.41	3.55	5.59	7.84	9.64	10.60
(Praenumerando-Tarif)																

Verheirateter Rentner**Rentier marié**

AHV- und Pensionseinkommen:
Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und
Kirchensteuern in Prozenten

Revenu provenant de l'AVS et d'une pension:
charge due aux impôts cantonaux, communaux
et paroissiaux en pour-cent

Annahmen:

Hypothèses:

Steuersubjekt: Verheirateter Rentner, beide
Ehegatten über 65 Jahre alt;

Sujet fiscal: rentier marié, les époux étant
agés de plus de 65 ans;

Steuerobjekt: AHV- und Pensionseinkommen;

Objet fiscal: revenu provenant d'une rente AVS
et d'une pension;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Exemple de calcul (commune de Zurich):

AHV-Einkommen	25'000 Fr.	revenu provenant de l'AVS	
Pensionseinkommen	25'000 Fr.	revenu provenant d'une pension	
Renteneinkommen insgesamt	50'000 Fr.	revenu total provenant de rentes	
Für die Steuer massgebliches Renten- einkommen (80 %)	40'000 Fr.	revenu total provenant de rentes déterminant pour l'imposition (80 %)	
Abzüge		déductions	
4.30 % Kranken- und Unfallkassenbeiträge min. 1280 Fr.	2'150 Fr.	4.30 % cotisations aux caisses d'assurance maladie et accidents, min. 1280 fr.	
1.40 % übrige Versicherungsbeiträge min. 430 Fr.	700 Fr.	1.40 % autres cotisations d'assurances, min. 430 fr.	
Persönlicher Abzug	9'600 Fr.	déduction personnelle	
Altersabzug	4'300 Fr.	déduction pour personnes âgées	
Steuerbares Einkommen	23'250 Fr.	revenu imposable	
Einfache Steuer gemäss Tarif A	809 Fr.	impôt simple selon le barème A	
Kantonssteuer 108 %	873.70 Fr.	impôt cantonal	108 %
Gemeindesteuer 130 %	1'051.70 Fr.	impôt communal	130 %
Evang. Kirchensteuer 11 %	89.00 Fr.	impôt paroissial (relig.prot.)	11 %
Personalsteuer	12.00 Fr.	impôt personnel	
Steuerbelastung insgesamt in Franken	2'026.40 Fr.	charge fiscale totale en francs	
in Prozenten	4.05 %	en pour-cent	

AHV- und Pensionseinkommen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Prozenten
Verheirateter Rentner, beide Ehegatten über 65 Jahre alt

Gemeinden	Renten- und Pensionseinkommen in 1'000 Franken															
	20	25	30	35	40	50	60	70	80	90	100	150	200	300	500	1000
Canton de Genève (Fortsetzung)																
Perly-Certoux	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.08	4.51	8.39	10.31	13.08	14.37	20.02	22.19	24.99	27.88	30.55
Plan-les-Ouates	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.07	4.49	8.35	10.26	13.01	14.29	19.92	22.08	24.86	27.74	30.40
Pregny-Chambéay	-	0.10	0.08	0.07	0.06	1.92	4.17	7.75	9.52	12.08	13.27	18.49	20.49	23.07	25.74	28.21
Puplinge	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.09	4.54	8.44	10.37	13.15	14.44	20.12	22.31	25.12	28.02	30.71
Satigny	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.03	4.40	8.18	10.05	12.74	14.00	19.51	21.63	24.35	27.17	29.77
Thônex	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.06	4.47	8.31	10.21	12.95	14.22	19.82	21.97	24.73	27.60	30.24
Vernier	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.11	4.58	8.52	10.47	13.28	14.59	20.33	22.53	25.37	28.31	31.02
Versoix	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.11	4.58	8.52	10.47	13.28	14.59	20.33	22.53	25.37	28.31	31.02
Veyrier	-	0.10	0.08	0.07	0.06	2.03	4.40	8.18	10.05	12.74	14.00	19.51	21.63	24.35	27.17	29.77
Canton du Jura																
Delémont	0.25	1.21	3.02	4.58	8.16	12.30	13.72	14.61	15.30	16.08	16.93	19.46	21.04	23.86	26.21	28.24
Bassecourt	0.24	1.19	2.98	4.52	8.06	12.15	13.56	14.43	15.12	15.89	16.72	19.22	20.78	23.57	25.89	27.90
Courgenay	0.26	1.22	3.05	4.64	8.26	12.45	13.89	14.79	15.49	16.28	17.14	19.70	21.30	24.16	26.53	28.59
Courrendlin	0.26	1.23	3.07	4.66	8.30	12.50	13.95	14.85	15.56	16.36	17.21	19.79	21.39	24.26	26.65	28.72
Courroux	0.25	1.20	3.01	4.57	8.14	12.26	13.68	14.56	15.26	16.04	16.88	19.40	20.97	23.79	26.13	28.16
Courtételle	0.25	1.20	3.01	4.57	8.14	12.26	13.68	14.56	15.26	16.04	16.88	19.40	20.97	23.79	26.13	28.16
Le Noirmont	0.25	1.21	3.02	4.59	8.17	12.31	13.74	14.63	15.33	16.11	16.95	19.49	21.07	23.90	26.25	28.28
Porrentruy	0.25	1.22	3.04	4.61	8.22	12.39	13.83	14.72	15.42	16.21	17.06	19.61	21.20	24.05	26.41	28.46
Saignelégier	0.25	1.20	3.01	4.57	8.14	12.26	13.68	14.56	15.26	16.04	16.88	19.40	20.97	23.79	26.13	28.16
Direkte Bundessteuer																
Impôt fédéral direct	-	-	0.15	0.27	0.34	0.57	0.88	1.12	1.39	1.68	1.98	4.05	5.64	7.23	8.50	9.23
(Praenumerando-Tarif)																

Verheirateter ohne Kinder

Reinvermögen:
Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen

Annahmen:

Steuersubjekt: Verheirateter, unselbständig Erwerbender, ohne Kinder (Erwerbsunfähige geniessen in verschiedenen Kantonen Steuererleichterungen);

Steuerobjekt: Reinvermögen;

Berechnungsbeispiel (Gemeinde Zürich):

Reinvermögen		200'000 Fr.
Persönlicher Abzug		126'000 Fr.
Steuerbares Vermögen		<u>74'000 Fr.</u>
<i>Einfache Steuer gemäss Tarif</i>		<u>37 Fr.</u>
Kantonssteuer	108 %	39.95 Fr.
Gemeindesteuer	130 %	48.10 Fr.
Evang. Kirchensteuer	11 %	4.05 Fr.
Steuerbelastung insgesamt in Franken		<u>92.10 Fr.</u>
	In Promillen	<u>0.46 o/oo</u>

Personne mariée, sans enfants

Fortune nette:
charge due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux en pour-mille

Hypothèses:

Sujet fiscal: personne mariée, sans enfants, capable de travailler (dans certains cantons, les personnes incapables de travailler jouissent d'allégements fiscaux);

Objet fiscal: fortune nette;

Exemple de calcul (commune de Zurich):

fortune nette		200'000 Fr.	
déduction personnelle		126'000 Fr.	
fortune imposable		<u>74'000 Fr.</u>	
<i>impôt simple selon le barème</i>		<u>37 Fr.</u>	
impôt cantonal	108 %	39.95 Fr.	
impôt communal	130 %	48.10 Fr.	
impôt paroissial (relig.prot.)	11 %	4.05 Fr.	
charge fiscale totale en francs		<u>92.10 Fr.</u>	
	en pour-mille	<u>0.46 o/oo</u>	

Reinvermögen: Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in Promillen
Erwerbsfähiger Verheirateter ohne Kinder

Gemeinden	Reinvermögen in 1'000 Franken													
	50	75	100	150	200	250	300	400	500	600	800	1000	2000	5000
Canton de Genève (Fortsetzung)														
Perly-Certoux	-	-	-	1.14	1.71	2.27	2.64	3.36	3.92	4.38	5.04	5.56	7.39	9.00
Plan-les-Ouates	-	-	-	1.13	1.70	2.26	2.63	3.34	3.90	4.36	5.02	5.53	7.36	8.96
Pregny-Chambésy	-	-	-	1.05	1.58	2.10	2.44	3.11	3.63	4.06	4.67	5.15	6.87	8.38
Puplinge	-	-	-	1.15	1.72	2.28	2.66	3.38	3.94	4.40	5.07	5.59	7.43	9.04
Satigny	-	-	-	1.11	1.67	2.21	2.58	3.28	3.82	4.27	4.92	5.42	7.22	8.79
Thônex	-	-	-	1.13	1.69	2.25	2.62	3.33	3.88	4.34	4.99	5.51	7.33	8.92
Vernier	-	-	-	1.16	1.74	2.31	2.68	3.41	3.98	4.45	5.12	5.64	7.50	9.12
Versoix	-	-	-	1.16	1.74	2.31	2.68	3.41	3.98	4.45	5.12	5.64	7.50	9.12
Veyrier	-	-	-	1.11	1.67	2.21	2.58	3.28	3.82	4.27	4.92	5.42	7.22	8.79
Canton du Jura														
Delémont	-	1.29	1.97	2.64	2.98	3.18	3.37	3.78	4.02	4.33	4.81	5.14	6.30	7.16
Bassecourt	-	1.32	2.01	2.71	3.05	3.26	3.46	3.87	4.12	4.44	4.92	5.27	6.46	7.33
Courgenay	-	1.33	2.02	2.72	3.06	3.27	3.47	3.89	4.14	4.46	4.95	5.29	6.49	7.37
Courrendlin	-	1.33	2.02	2.72	3.06	3.27	3.47	3.89	4.14	4.46	4.95	5.29	6.49	7.37
Courroux	-	1.30	1.98	2.66	3.00	3.21	3.40	3.81	4.05	4.37	4.85	5.19	6.36	7.22
Courtételle	-	1.30	1.98	2.66	3.00	3.21	3.40	3.81	4.05	4.37	4.85	5.19	6.36	7.22
Le Noirmont	-	1.31	1.99	2.68	3.02	3.22	3.42	3.83	4.07	4.39	4.87	5.21	6.39	7.26
Porrentruy	-	1.32	2.01	2.69	3.04	3.24	3.44	3.85	4.10	4.42	4.90	5.25	6.43	7.30
Saignelégier	-	1.30	1.98	2.66	3.00	3.21	3.40	3.81	4.05	4.37	4.85	5.19	6.36	7.22

Veränderung der mittleren, gewogenen Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
in den Kantonen gegenüber 1994

Changement de la charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux
dans les cantons par rapport à 1994

Kantone / Cantons	Bruttoarbeitslohn / Revenu brut du travail								
	20'000	30'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000	1'000'000
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	Veränderung in o/o gegenüber 1994 / Changement en o/o par rapport à 1994								
	Lediger / Célibataire								
Zürich	-1.0	-1.0	-0.4	-0.9	-0.8	-1.2	-0.8	0.0	0.2
Bern	-6.7	-16.5	-8.9	-6.6	-5.0	-3.3	-2.6	-1.2	-0.7
Luzern	1.9	0.4	0.5	0.3	0.1	0.4	0.5	0.4	0.5
Uri	-3.6	-3.6	-4.5	-4.7	-4.7	-4.5	-4.4	-4.2	-4.2
Schwyz	-1.6	-0.9	-0.9	-1.1	-0.9	-0.7	-0.5	-0.2	-0.2
Obwalden	24.3	16.1	5.2	2.9	1.5	1.0	0.7	0.3	0.2
Nidwalden	-3.9	-0.4	0.4	3.0	-0.2	-2.2	-1.5	0.3	0.6
Glarus	-1.4	-1.5	-0.8	-1.3	-2.2	-2.1	-1.5	-0.5	-0.3
Zug	-3.3	-2.3	-2.3	-2.2	-3.3	-3.3	-2.2	-1.3	-1.0
Fribourg	-1.0	-1.4	-0.7	-1.3	-2.2	-2.1	-1.3	-0.5	-0.2
Solothurn	-6.0	-3.7	-2.9	-2.1	-1.8	-0.9	-0.4	0.7	0.7
Basel-Stadt	-1.9	-1.0	-0.9	-0.8	-0.8	-0.5	-0.4	-0.1	-0.1
Basel-Landschaft	-23.9	-9.4	-1.3	1.8	1.8	3.8	4.2	4.5	5.0
Schaffhausen	2.9	1.1	0.0	-0.2	-0.5	-0.3	-0.2	0.0	0.1
Appenzell A.Rh.	0.2	-0.2	0.6	0.7	0.6	0.9	1.0	1.2	1.3
Appenzell I.Rh.	-24.7	-18.9	-11.6	-9.5	-8.4	-7.4	-6.3	-6.0	-5.9
St. Gallen	-2.1	-1.8	-1.1	-1.0	-1.1	-0.8	-0.6	-0.4	-0.3
Graubünden	-1.4	-1.7	-0.9	-1.1	-0.8	-0.5	-0.4	-0.2	-0.1
Aargau	-0.3	-0.5	-2.3	-2.2	-2.6	-2.1	-1.2	0.1	0.5
Thurgau	-0.7	-0.5	0.3	0.3	0.2	0.5	0.7	0.9	1.0
Tessin	-13.4	-12.3	-7.6	-6.4	-6.8	-5.0	-4.2	-2.2	-1.0
Vaud	-83.9	-19.6	-3.6	-4.1	-5.1	-4.4	-3.4	-0.8	-0.3
Valais	-7.6	-1.5	-1.3	-1.3	-2.5	-1.9	-1.3	-0.4	-0.1
Neuchâtel	-2.5	-2.5	-1.0	-1.5	-2.3	-2.2	-1.2	-0.4	-0.2
Genève	9.4	-2.0	-2.8	-1.2	0.2	0.5	-0.6	-0.1	0.2
Jura	-1.6	-1.3	-0.6	-0.7	-0.7	-0.4	-0.3	0.0	0.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-2.3	-1.8	-1.3	-2.8	-3.9	-3.4	-2.1	-0.6	-0.2
	Verheirateter ohne Kinder / Personne mariée, sans enfants								
Zürich	-1.7	-0.7	-1.1	-1.2	-1.0	-1.3	-0.8	0.0	0.2
Bern	-10.6	-16.4	-11.1	-6.6	-5.8	-3.6	-3.4	-1.5	-0.8
Luzern	150.0	1.6	0.3	0.2	0.1	0.4	0.5	0.4	0.5
Uri	-3.5	-3.7	-4.5	-6.0	-7.1	-8.5	-8.4	-4.2	-4.2
Schwyz	-2.5	-1.1	-1.5	-0.9	-1.0	-0.6	-0.5	-0.3	-0.2
Obwalden	32.7	21.3	7.5	-0.3	-0.5	-0.2	-0.1	0.0	0.1
Nidwalden	-2.9	0.2	-1.6	1.2	-1.4	-3.7	-2.9	-0.1	0.4
Glarus	-2.0	-1.0	-1.0	-1.3	-2.6	-2.4	-1.7	-0.6	-0.3
Zug	-12.0	-4.5	-3.6	-3.8	-4.2	-3.7	-2.8	-1.4	-1.1
Fribourg	-0.4	-1.3	-1.3	-1.4	-2.5	-2.3	-1.8	-0.5	-0.2
Solothurn	-32.1	-5.7	-8.3	-5.2	-2.9	-1.6	-1.6	0.1	0.7
Basel-Stadt	-	-2.7	-1.0	-1.0	-1.0	-0.6	-0.4	-0.2	-0.1
Basel-Landschaft	-36.0	-15.3	-4.9	-1.4	1.3	1.8	3.8	4.2	5.1
Schaffhausen	9.5	1.5	0.3	-0.2	-0.5	-0.3	-0.2	0.0	0.1
Appenzell A.Rh.	-0.8	0.6	0.1	0.6	0.4	0.8	1.0	1.2	1.3
Appenzell I.Rh.	-13.5	-17.1	-17.8	-13.3	-10.5	-7.4	-5.4	-6.0	-5.9
St. Gallen	-3.0	-1.5	-1.7	-1.1	-1.2	-0.8	-0.6	-0.4	-0.3
Graubünden	-0.8	-1.2	-1.6	-1.2	-1.1	-0.6	-0.3	-0.2	-0.1
Aargau	-1.0	0.3	-1.4	-3.9	-4.4	-3.0	-2.1	0.0	0.4
Thurgau	-	-1.4	-0.4	0.2	0.1	0.5	0.7	0.9	1.0
Tessin	0.0	-26.9	-17.6	-15.4	-11.9	-9.4	-7.8	-2.7	-1.4
Vaud	-16.2	-44.5	-13.3	-4.4	-5.4	-5.2	-4.3	-1.7	-0.5
Valais	-3.6	-2.0	-1.3	-1.4	-2.6	-3.0	-2.2	-0.5	-0.2
Neuchâtel	-4.2	-2.3	-1.8	-1.9	-2.6	-2.3	-1.6	-0.3	-0.1
Genève	0.0	-37.2	1.1	-2.9	-2.5	-0.1	0.7	-0.4	-0.1
Jura	-2.1	-1.3	-1.4	-0.8	-0.8	-0.4	-0.3	0.0	0.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-1.8	-2.7	-4.1	-4.1	-2.2	-0.6	-0.2

**Veränderung der mittleren, gewogenen Belastung durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern
in den Kantonen gegenüber 1994**
**Changement de la charge moyenne pondérée due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux
dans les cantons par rapport à 1994**

Kantone / Cantons	Bruttoarbeitslohn / Revenu brut du travail								
	20'000	30'000	50'000	70'000	100'000	150'000	200'000	500'000	1'000'000
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	Veränderung in o/o gegenüber 1994 / Changement en o/o par rapport à 1994								
	Verheirateter mit 2 Kindern / Personne mariée, avec 2 enfants								
Zürich	0.0	-5.5	-1.2	-1.6	-1.1	-1.5	-0.9	0.0	0.2
Bern	-	-51.3	-14.5	-10.0	-6.8	-4.2	-3.9	-1.6	-0.9
Luzern	150.0	150.0	0.5	0.2	-0.1	0.3	0.5	0.4	0.5
Uri	0.0	-3.4	-5.4	-7.0	-5.6	-8.4	-8.4	-4.2	-4.2
Schwyz	-50.5	-34.9	-11.8	-7.4	-5.1	-3.1	-2.1	-0.7	-0.4
Obwalden	14.3	7.9	-3.4	-8.0	-4.5	-2.4	-1.6	-0.5	-0.2
Nidwalden	-31.0	-13.7	-9.7	-4.4	-4.4	-4.6	-4.1	-0.4	0.2
Glarus	-4.2	-3.3	-1.2	-1.9	-2.8	-2.5	-1.8	-0.6	-0.3
Zug	4.6	-14.2	-6.7	-6.1	-5.8	-4.3	-3.3	-1.4	-1.1
Fribourg	2.9	-3.0	-1.0	-1.6	-2.8	-2.4	-1.8	-0.5	-0.3
Solothurn	71.2	-90.0	-36.1	-20.1	-10.9	-6.2	-5.0	-0.9	0.3
Basel-Stadt	-	-	-1.9	-1.5	-1.2	-0.6	-0.4	-0.2	-0.1
Basel-Landschaft	-100.0	-16.5	-20.1	-7.4	-2.5	0.1	2.8	3.8	5.0
Schaffhausen	167.7	0.9	-1.8	-1.6	-1.5	-0.8	-0.5	-0.1	0.0
Appenzell A.Rh.	-3.6	-1.6	0.4	0.4	0.2	0.8	1.0	1.2	1.3
Appenzell I.Rh.	-35.4	-28.9	-23.9	-17.2	-12.9	-8.7	-6.8	-6.3	-6.1
St. Gallen	-	-6.1	-1.5	-1.4	-1.3	-0.9	-0.7	-0.4	-0.3
Graubünden	0.4	-3.1	-1.6	-1.8	-1.2	-0.7	-0.4	-0.2	-0.1
Aargau	0.8	-2.7	-5.3	-4.3	-4.9	-3.5	-2.3	-0.1	0.4
Thurgau	-	-	-0.5	-0.1	-0.1	0.4	0.6	0.9	1.0
Tessin	0.0	0.0	-40.9	-29.3	-20.4	-13.3	-10.6	-3.5	-1.8
Vaud	-16.2	-16.2	-29.3	-15.7	-6.4	-5.9	-5.1	-2.7	-1.1
Valais	1.0	-6.8	-2.1	-2.2	-3.1	-4.7	-2.4	-0.6	-0.2
Neuchâtel	0.7	-4.6	-2.5	-2.2	-3.0	-2.6	-1.8	-0.5	-0.2
Genève	0.0	0.0	2.4	-2.7	-2.9	-0.4	0.7	-0.4	-0.1
Jura	-	-8.3	-1.2	-1.4	-0.8	-0.5	-0.3	0.0	0.0
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	-2.2	-3.6	-4.7	-5.1	-2.5	-0.6	-0.2
	Verheirateter Rentner* / Rentier marié*								
Zürich	0.2	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4	0.4
Bern	-	-18.7	-7.2	-1.8	-1.6	-2.0	-1.8	-1.0	-0.6
Luzern	150.0	3.2	1.5	1.2	1.0	0.9	0.8	0.6	0.5
Uri	-60.7	-30.3	-3.8	-5.1	-6.5	-8.0	-8.0	-4.1	-4.1
Schwyz	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1	-0.1
Obwalden	34.6	22.4	8.8	0.6	0.4	0.3	0.2	0.1	0.1
Nidwalden	-54.2	-24.8	22.3	15.7	10.0	5.9	3.6	2.0	1.4
Glarus	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Zug	-9.1	-3.8	-2.4	-2.1	-1.6	-1.3	-1.1	-0.9	-0.8
Fribourg	0.9	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Solothurn	71.2	-11.2	-3.0	-4.2	-3.1	-1.8	-1.8	0.0	0.7
Basel-Stadt	-	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Basel-Landschaft	-	-28.5	-4.6	-0.3	1.0	2.9	2.8	4.5	4.6
Schaffhausen	-65.9	-36.1	-17.7	-9.4	-0.9	0.1	0.1	0.1	0.1
Appenzell A.Rh.	1.3	1.3	1.3	1.3	1.3	1.4	1.4	1.4	1.4
Appenzell I.Rh.	-10.2	-15.8	-7.7	4.3	0.6	0.1	-0.9	-4.3	-5.1
St. Gallen	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3	-0.3
Graubünden	-0.1	-0.1	0.0	-0.1	-0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Aargau	-13.2	-8.9	0.8	0.2	0.4	0.6	0.6	0.7	0.8
Thurgau	-	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0	1.0
Tessin	100.0	-47.0	5.4	4.1	0.8	-2.5	-2.5	-1.1	-0.6
Vaud	-16.2	3.8	-0.4	0.8	-0.1	-1.1	-1.2	-0.6	0.0
Valais	-0.2	-0.1	-0.5	-0.2	-0.2	-0.6	-0.6	-0.1	0.1
Neuchâtel	-0.7	-0.5	-0.6	-0.4	-0.3	0.0	0.0	0.2	0.2
Genève	-100.0	0.0	1.3	-1.1	-1.7	0.7	1.1	-0.2	-0.1
Jura	-0.7	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
Direkte Bundessteuer Impôt fédéral direct	-	-	71.7	33.2	19.6	13.1	6.6	1.7	0.7

* AHV- und Pensionseinkommen / Revenu provenant de l'AVS et d'une pension

Die Publikationsreihe «Statistik der Schweiz» wird vom Bundesamt für Statistik (BFS) – als zentraler Statistikstelle des Bundes – herausgegeben und weiteren Stellen zur Verfügung gestellt (siehe auch Umschlagseite 2).

Einen Überblick über die statistische Information vermittelt ein jährlich erscheinender Katalog. Dieser kann beim BFS (Tel. 031 323 60 11) gratis bezogen werden.

La série «Statistique de la Suisse» est publiée par l'Office fédéral de la statistique (OFS), service statistique central de la Confédération, qui la met aussi à la disposition d'autres services (cf. 2^e page de couverture).

Le catalogue des publications statistiques paraît chaque année. Il peut être obtenu gratuitement auprès de l'OFS (tél. 031 323 60 11).

Publikationen ESTV

Die Eidg. Steuerverwaltung gibt folgende periodisch Publikationen heraus.

In der Reihe Statistik der Schweiz:

Direkte Bundessteuer, Steuererträge und Kopfquoten nach Gemeinden der Veranlagungsperiode 1991/92, Bern 1996, 68 S., Fr. 10.–, Best.-Nr. 095-9200

Direkte Bundessteuer, Einschätzungsergebnisse der natürlichen und juristischen Personen der Veranlagungsperiode 1991/92, Bern 1996, 60 S., Fr. 9.–, Best.-Nr. 094-9200

Steuerbelastung in der Schweiz 1994, Kantonshauptorte, Kantonsziffern, Bern 1995, 100 S., Fr. 13.–, Best.-Nr. 055-9400

Steuerbelastung in der Schweiz 1995, natürliche Personen nach Gemeinden (vorliegende Publikation)

Publications de l'AFC

L'Administration fédérale des contributions publie les publications périodiques suivantes:

Dans la série «Statistique de la Suisse»:

Impôt fédéral direct, rendements de l'impôt et cotes par tête par commune de la période de taxation 1991/92, Berne 1996, 68 p., 10 fr., numéro de commande 095-9200

Impôt fédéral direct, résultats de la taxation des personnes physiques et morales de la période de taxation 1991/92, Berne 1996, 60 p., 9 fr., numéro de commande 094-9200

Charge fiscale en Suisse 1994, chefs-lieux des cantons, nombres cantonaux, Berne 1995, 100 p., 13 fr., numéro de commande 055-9400

Charge fiscale en Suisse 1995, personnes physiques par commune (la présente publication)

Die von der Eidgenössischen Steuerverwaltung erarbeitete Statistik informiert über die Belastung der natürlichen Personen durch Kantons-, Gemeinde- und Kirchensteuern in 731 Gemeinden (sämtliche Gemeinden mit 2000 und mehr Einwohnern laut Volkszählung 1990), sowie über die direkte Bundessteuer.

Grundlage für die Berechnungen sind das Bruttoarbeitseinkommen gemäss Lohnausweis eines Ledigen, eines Verheirateten ohne bzw. mit zwei Kindern und das AHV- und Pensionseinkommen eines Rentnerhepaares, sowie das Reinvermögen eines Verheirateten ohne Kinder. Berücksichtigt werden die kantonal unterschiedlichen Abzüge, Tarife und Steuerfusse.

Cette statistique élaborée par l'Administration fédérale des contributions renseigne sur la charge fiscale des personnes physiques due aux impôts cantonaux, communaux et paroissiaux dans 731 communes choisies (communes de plus de 2000 habitants selon le recensement de la population de 1990), ainsi qu'à l'impôt fédéral direct.

Les calculs sont fondés d'une part sur le revenu brut du travail selon certificat de salaire, et effectués pour quatre types de contribuables: un célibataire, un couple marié sans enfants, un couple marié ayant deux enfants et un couple de rentiers AVS, et d'autre part sur la fortune nette d'un couple marié sans enfants. Il est tenu compte des déductions, barèmes et multiples annuels en vigueur dans les différents cantons et communes.

Bestellnummer:
N° de commande:
036-9500

Bestellungen:
Commandes:
☎ 031 323 60 60

Preis:
Prix:
Fr. 8.-

ISBN 3-303-18041-5